

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



mehr seither zeigten sich im Wallis gemeindeweise «Symptome der Ununterwürfigkeit!»

\*

Einweihung des Simplontunnels im Jahre 1906 in Brig. Die Schweiz will sich den hohen ausländischen Gästen von der besten Seite zeigen. Eine Schwadron Guiden führt das neue Maximgewehr vor. Viktor Emanuel, der König von Italien, bezweifelt dessen Treffsicherheit. Kommandant Favre erteilt einem Wachtmeister den Befehl, im Raffi Scheiben aufzustellen und fügt augenzwinkernd bei: «Aber es werden nur Vierer gezeigt, verstanden!» Der Wachtmeister hatte verstanden. Nachdem alles bereit ist, schießen die Guiden mit dem neuen Maximgewehr auf die Scheiben im Raffi. Dann treten die Zeiger in Funktion. Wirklich lauter Vierer! Wie staunte da der König von Italien über die Tellensöhne und deren Geschoß.

\*

Ein Trupp deutscher Skifahrer muß bei einer Abfahrt im Lötschental vor einigen im Wege liegenden Trämeln stoppen. Hoherfreut bemerken sie, daß auf jedem Trämel ein Hakenkreuz eingehauen ist. «Heil Hitler!» schreien sie und erinnern sich der Geopolitik von Reichswart Kurt Münch, wonach Deutschlands südlichster Grenzstein das Matterhorn sei, folglich auch der Lötschentaler an den Führer und das tausendjährige Reich glaube und das heilige Zeichen in jede Rinde schneide. Der sich mit den Trämeln abmühende Bauer erklärt ihnen jedoch, er kenne Hitler nicht, wisse auch nichts von einem Hakenkreuz. Was er da in die Trämel eingehauen habe, sei sein Haus- und Holzzeichen, zwei verdrehten Bundhaken nachgemacht. Schon sein Urahn habe damit das Holz gezeichnet, Basta.

Kleinlaut zogen die Hitlerjungen weiter.

Adolf Fux

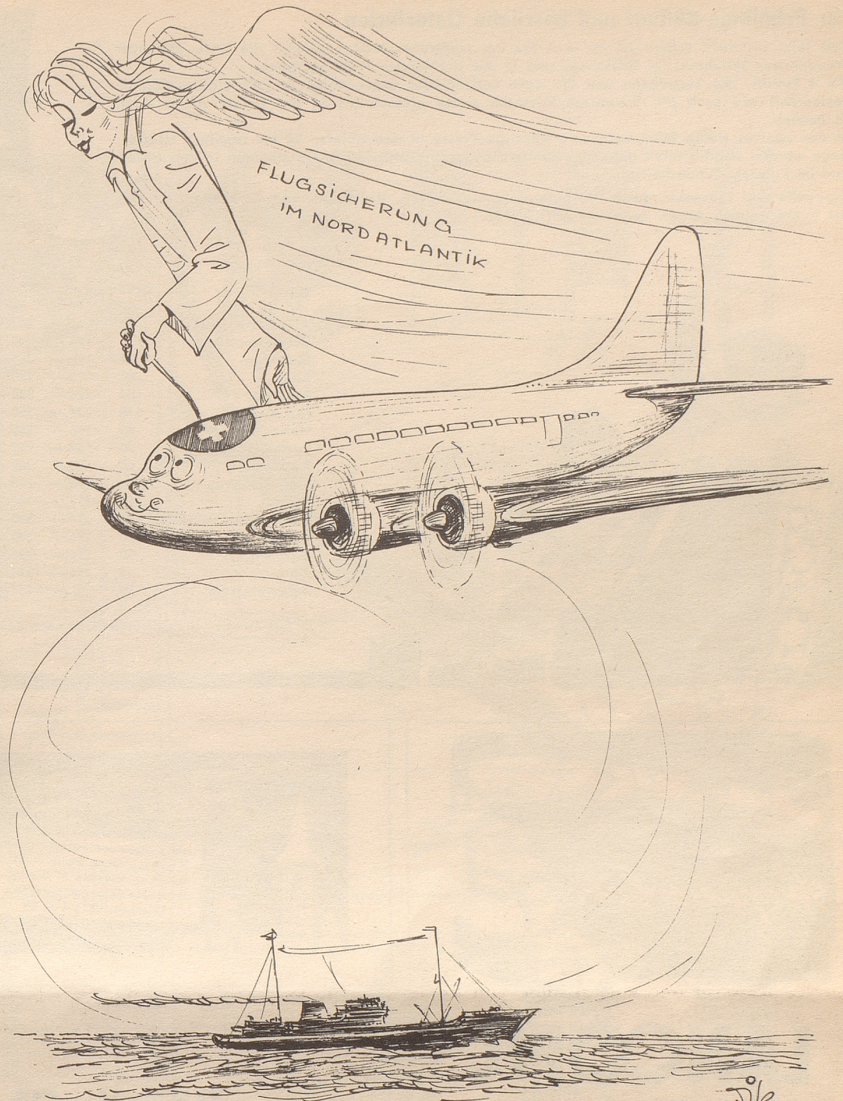


Am Fitsch si Meinig

Bis jetzt hann i an ainzigs Mool gfishat. Am Langasee dunna. Döt hanni a Schnuar mitara Angla ins Wasser aaba lampa loo, ama Fisch tiräkht vor dSchnorra häära. Dar Fisch hätt nitt wellan aabiifsa, är hätt nu vu Zitt zu Zitt mit dar Naasa demm Wurm a Schupf ggee und isch noch drej Schtunda darvoo gschwumma. zAinziga was i varwütscht hann, isch a Sunnabrand gsii.

**Weisflog Bitter!**

bewährt sich stets vor oder nach dem Essen



Auf internationaler Grundlage wurden Abkommen mit den Fluggesellschaften über den Flugsicherungsdienst im Nordatlantik abgeschlossen

### Der Schutzengel

In dar «Hotäll-Röwüü» hends as au vum Fische. Dar püntnar Fischarej-Varain rekhلاميart nemmli in siinam Jooraspricht dinna, as tejand im Püntnarland viil zviil Fische fische, wo ußarhalb vum Khantoon, also im Ussland, woona tejand, also Feerigescht. Dia säbba schnappandi dan Iihaimischa dia beschta Forällan aawägg. Im Jooraspricht schtoot abar gäär nitt viil dinna, daß dia Gescht für iarni Fischarej-Khaarta zimmi viil blähha müassandi. Drumm rekhلاميart in dar Hotäll-Röwüü a Feeria-Fischer, as sej nitt rächt vu da Püntnar, für a Feeria-Patent asona Huufa Gäld zvarlanga, well a Gascht zFische als Schport betriiba tej und dia guata Plätzli sowiso nitt so guat khenni, wia dia Iigeboorna. Darzua tej är nitt nu fische, nai, är luagi au no dNatuur aa und vor allam: Sältan amool hooli a Fremdan a Schwanz ussama Bach ussa! Noch miinara Mainig sötti dar Khantoon Graubünda siina Gescht gäganübar a bitz

nooblar sii und sääga: Feerigescht, wo göönd go fische und nia aswas fangand, söttandi nüüt müassa zaala. Söttigi, wo bejm Fische no dNatuur aaluagand und tüüf schnuufand, hend zwai Schtutz pro Taag zblähha. Und wens zuafellig no sötti Fische ggee, won aswas ussazüühand – nu, mit denna khönnti dar Fischarej-Uufsähhar am Schluß vu da Feerian aprächna!



Bezugsquellennachweis durch: Brauerei Uster



## Für Frühlings-Skilauf und herrliche Osterferien

Von jetzt bis nach Ostern ist es in Arosa am schönsten. Jetzt beginnen die unvergesslichen Freuden des Skifahrens im Sulzschnee und in der strahlenden Frühlingssonne. Die 4 Skiliffts, die Sesselbahn und die neue Luftseilbahn Arosa-Weißhorn (mit großem Gipfel-Restaurant) wie auch die Schweizer Skischule Arosa bleiben bis in die zweite Hälfte April im Betrieb.

In der zweiten Hälfte März besonders günstige Preise in den Hotels. 20 km sonniger Spazierwege werden ständig offen gehalten. Zahlreiche gesellschaftliche Veranstaltungen in den Hotels und im Kursaal. Kinderheime.

Auskünfte und Prospekte durch die untenstehenden Hotels, die Reise- und Verkehrsbüros oder die Kurverwaltung Arosa, Telefon (081) 3 16 21.



Hotel	Betten	Wochen-Pauschalpreis*		Hotel	Betten	Wochen-Pauschalpreis*	
		min.	max.			min.	max.
Alexandra Golfhotel	90	182.—	262.50	Belvédère-Tanneck	65	140.—	224.—
Bellevue	110	196.—	280.—	Berghus (Bristol)	40	150.50	210.—
Des Alpes	60	196.—	280.—	Carmenna	50	154.—	224.—
Eden	80	196.—	280.—	Furka	35	154.—	224.—
Excelsior	100	224.—	350.—	Gentiana	30	140.—	185.50
Hof Maran	110	224.—	350.—	Hof Arosa	60	140.—	185.50
Hohenfels	90	196.—	280.—	Hold	35	147.—	203.—
Post- & Sporthotel	70	182.—	262.50	Merkur	40	154.—	224.—
Raelia	90	196.—	280.—	Streif-Juventas	50	154.—	224.—
Rothorn-Savoy	100	196.—	280.—	Surlej	40	154.—	224.—
Seehof	110	196.—	280.—	Suvretta	40	154.—	224.—
Tschuggen Grand Hotel	180	224.—	350.—	Hohe Promenade	18	140.—	189.—
Valsana	120	196.—	280.—	Hubelsee, garni	40	77.—**	115.50**
Alpensonne	50	154.—	224.—	Quellenhof	30	140.—	189.—
Anita	45	154.—	224.—	Trauffer	24	129.50	175.—
Belmont, garni	35	98.—**	133.—**	Victoria	30	129.50	182.—

\* Für Zimmer ohne Privatbad, je nach Zeitpunkt und Zimmer.

\*\* Für Zimmer und Frühstück (Pauschal).



## LANCOFIL

### Unterwäsche

Reine Naturfasern:  
Warme Wolle und solide  
Baumwolle miteinander  
versponnen.  
Also dauerhaft und preiswert.  
Schweiss-saugend. Guter Sitz.  
Für Damen, Herren, Kinder.  
Achten Sie auf die  
Marke LANCOFIL.

### Fabrikate:

Abeille - Calida - Hisco - Jockey - Jsa  
- Nabholz - Opal - Porella - Sawaco -  
Streba - Zebella - Zimmerli - Yala

**Parpan**  
1511 m ü. M.  
der sonnige und schneesichere  
Wintersportplatz. Skilift - Ski-  
schule - Eisplatz - Curling.  
Prospekte durch den Kurverein,  
Telephon (081) 4 32 28  
Passhöhe Lenzerheide

**«Rössli» Cham**  
LE TEMPLE DES GOURMETS  
Tel. (042) 61318

**LAPIN** RESTAURANT TEL 37375  
HOTEL DE LA PAIX  
**in LUZERN**  
zu Ferdy Zehnder-Real

**HOTEL DU LAC**  
Erstkl. Familien- und Sporthotel  
Pauschalpreis ab 28.25  
Minimalpreise im  
März  
Sonnenterrasse  
Gratisbusverbindung  
zur Corvigliaabahn  
und Suvretta-Skilift  
Orchester - Garage  
Telephon (082) 3 35 71  
Parkplätze  
Toni Cavelli

## Botot 66

Zahnpasta Botot 66 Fr. 2.20  
Mundwasser Eau de Botot ab Fr. 2.90

### wundervoll weisse Zähne, herrlich frischer Atem!

Botot 66 ist eine neue, vielseitig wirkende Zahnpasta, die vom klassischen Rezept des berühmten 200 Jahre alten «Eau de Botot» ausgeht und die modernen Erkenntnisse der Zahn- und Mundmedizin verwirklicht. Fragen Sie Ihren Zahnarzt, er wird Ihnen Botot 66 gerne empfehlen.



H. WEYERMANN & CO., ZÜRICH 7/44